

srumpłati

Euolaticus, ut Euolatici homines. fliegende menschen, die eilends aufw^ütischen. lejteózhiludjé, katéri se hitru vsdignejo, ali srump-lájo.

sruvanje

Evulfio, ausreissung. vun isdrénie, isteér-
ganie, potégnenie, sruvânie, ispúkanie.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) ,222

pruvanje

Exstirpatio, Ausreutung. stréblejne, fatréj-
ne, spléjne, fruvájne.

HIPOLIT: Dict. I

revulsió

Revulsió, das ausreissen. vun spúkajne, fru-
vájne, odtérgajne, fdréjne.

sruvati

Jetten, ausjetten. pléjti, spléjti, kopáti,
s'ruváti, múliti. Runcare, farrire, farcu-
lare.

sruvati

Reuten, ausreuten. ftréjbiti, sruváti, sa-
tréjti. exstripare.

pruvati

Exradice, mit der wurzel ausziehen. is kore-
nino isvléjzhi, ispúkati, vun potegníti, fdréj-
ti, fruvati, spúlití, smúlití.

HIPOLIT: Dict. I, 229

sruvati

Intervello, vnter anderen ausraupfen, ausziehen, ausjetten. v'mej drúgimi spúkati, sruváti, svléljzhi, splèjti, prepúkati, prepléjti, pruváti.

fruvati

Exstirpo,

Exstirpare vitia. die laster ausreuten. vse
húde Navádke iskoreniniti, fatréjti, fruváti.

pruvati

Ruo,

ruere herbas. ausrupfen. ta fhélisha fruvati,
popúkati, popúlití, pomúlití, spléjti.

HIPOLIT: Dict. I, 578

ruvati

Ruftarius, die brom^mbeerstauden auszureuten dien-
lich. te ostrófnize, ali to rubído vun fruváti,
ali fatréjti slufhézhe.

fruváti

Runco,

runcare spinas. dorn ausreuten. tárnje stréj-
biti, fruváti, fatréjti.

scrivati

Enello, ausrupfen. von scrivati, spürkati,
spüliti, sdrejtí, istérgati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 22j

sruvati

Erusco, ausziehen, ausietten. vun spúkati,
sruváti, splejti. eruncare herbas. kräuter
graben. sheliszha kopáti.

srúvati

Eradico, aus der wurzel reissen. s'korenino
vun sdrejti , spúkati, srúvati, spúlití,
smálití.

fruvati

Erunco, ausziehen, ausietten. vun spúkati,
svlójzhi, splójti, vun fruváti. Eruncare
herbas. kraüter graben. fhéliszha kopáti,
skopáti, fruváti.

HIPOLIT: Dict. I. ~~(Prepist)~~, 212

sruvati

Convello, ausziehen, ausrufen, zerstören vnd
abthuen. vun svlejzhi, vun potegníti, spúkati,
sruvátí, spúliti, smúliti, vun iskúbfti, resvréjzhi
inu doli djati.

sruvati

Ausziehen, ausrupfen. vun spúkati, sruváti,
poruvát*i*, s'koreníno vun sdréjti, satréjti.
S. Evello, eradico, exftirpo.

sruvati

Ausreissen, ausnemmen. vun potégniti, spúkati,
s'korenino vúnkaj sdréjti, sruváti, strejbíti,
satrejti. S. Evello, eradico, exstirpo, Eruo.

sruvati

Ausraussen. vun spúkati, sruváti, s'koreníno
vun sdréjti, smúlití. S. Evello, eradico, ex- et
deplanto.

sruvati

Eruo, ausgraben, ausziehen, herfür bringen.
vun kopáti, sruváti, ispúkati isvléjzhi,
napréj prinésti, Eruere arborem. ein baum
abhauen. enu drivú poséjkati.

sruvati

Excifo, ausrauffen, aushauen. vun sruváti,
spúkati: vun ifséjkati, isréjsati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) ,226

sruvati
sruvan

Evulfus, ausgerissen. vun isdrén, istérgan,
vun potégnen, sruván.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

,222

rruvati

rruvan

Revulfus, abgerissen. vun stérgan, spúkan
rrúvan.

xučen

glej xučiti - xučen

Almosen, n. eig. milo/tinja, milodár,
oder míli dár, auch bogaine und bogájme; unr.
álmoshna, álmo/^htvo: Almosen geben, milo/tinje
dájati, v' bogájme dájati, auch milodarováti

svuciti
svu ~

Edoceo,
edocere aliquem aliquid, einem etwas lehren.
éniga kaj vuzhíti, na- ali podvuzhíti, svuzhíti.

ručiti

Abrichten. éniga podvuzhíti, svuzhíti, podvíshati,
na fléjherno flushbó inu délu správniga inu vmétal-
niga sturíti. Instruere aliquem scientia ad omne
officiū, munus.

HIPOLIT: Dict. II, ~~14~~ 3

pučiti (se)

Conditio, lehren, erlernen. se vukhiti, na-
vukhiti, s' vukhiti:

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~) 124

učiti (se)

Lehrnen, ergreifen. se vuzhíti, navuzhíti, svuzhí-
ti, sapopádsti. Discere, addiscere, studere.

HIPOLIT: Dict. II,

rućiti se

Er hat das lehrgelt geben. on se je svuzhil skus
laftnó fhkódo. Damno suo edoctus: piscator
ictus rapit.

HIPOLIT: Dict. II,

ručiti

ručěn

zvů ~

Edoctus, berichtet, gelehrt. dopovějdan,
navířhan: navuzhèn, pođvuzhèn, vuzhèn, svuzhèn.

ручѣти
ручѣн

ручѣ ~

Eruditus, gelehrt. vuzhén, podvuzhén,
svuzhén. litteris et litteras eruditus.
gelehrt. vuzhén, saftópen.

pauciti
aucen
zu

Autolycus, ein grosser vnd meisterlicher dieb.
en velik inu svuzhén tat.

zuciti
[vájén]
zucén
zva-

Disciplinosus, zuchtfehg, zuchtanemend. dó-
bru svuzhlív, ali svuzhén, dobru vájen, svájen.

gladiatori
svuzhen
svuzhen

Gladiator, schwertfechter. féhtar na mezh
svuzhen.

ručiti

ručěn

zvu ✓

Edoctus,

edoctus militiam. Im krieg abgerichtet. na
vojski svuzhén, obríhtan.

mučiti

mučen

xvii ~

Cöexercitatus, mit emander geüeb. s' drügin
bräuskan, stemlän, fräjer, frunken.

čítan

čítan

Belesen, der Vil gelesen hat. v'bráníu skú-
phen, skus bránie, inu prebéranie tih búku
svuzhén. multa lectione Exercitus: in autho-
rum lectione verfatus.

kučen
kučen

Practicus, der sich übt. händler. katéri se
skúsha, Exercíra, vádi: skúshen, vájen, fvuzhèn.

pučen
zv~

Peritus, erfahren, gelehrt. iskúshen, skúshen,
fvuzhèn, vuzhèn, fastópen.

Mučen

zu ~

Hypopolitus,
hypopolitus litensis. gelehrt. ruxhen, fruxhen.

HIPOLIT: Dict. I, 459

ručen

Geschikt, erfahren. saftópen, skúshen, f'vuzhén.
Doctus, eruditus, peritus.

HIPOLIT: Dict. II,

74

mučen

Versucht, erfahren. vuzhén, svuzhén, svajen,
iskúfhen, skúfhen. Expertus, peritus.

pučliv

Gelehrig, gelehrnig. vuzhliu, na vuzhénie
saftópen, s'vuzhliu. Docilis.

HIPOLIT: Dict. II, 71

učivo
znan

disciplinabilis, erlernlich, was man lernen kann.
navučljiv, feručljiv, par se famóre
navučiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 784

zuchtiv
zv ~

Disciplinosus, zuchtfähig, gelernig. podvuzh-
líu, svuzhlíu: vuka, ali podvúka vájen, umétalen.

mučiv
ruv

Behaltsam, lehrhaft. navuzhlìv, svuzhlìv,
dobragláven, sapopádliv. Docilis.

Zug

Tugium, Zug, eine ^Statt. Zug, mestu.

Tuginus, Zuger, Zugar.

HIPOLIT, Dict. 21

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Aug

Aug. Aug. Augustum.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, 28
populorum etc.